

# ЛҰИМА СЭРИПОС

20 апреля  
2017 года  
№8  
(1146)

Общественно-  
политическая газета  
Ханты-Мансийского  
автономного  
округа-Югры

[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

E-mail: [gazeta@khanty-yasang.ru](mailto:gazeta@khanty-yasang.ru)

Основана 11 февраля 1989 года



И. Самсонова бәрүм хури

Ты хуриг округ кўшай нә Н. Комарова ос С. Ромбандеева  
Марк пыге ёт послым блёгыт. Ты урып 8-9 лбсыт ловиньтән.

Ты  
номерт  
ЛОВИНЬТӘН:

Лёккарыт  
Әлн өлнә  
павлытын  
ялсыт

2

Өщнутанув  
йильпи щырыл  
ул вос  
варавет

4

Товлын ый  
янытлан  
хоталт  
маҳум  
мўйлысыт

8-9

Хальўст  
нә хотпат  
мәщтырласыт

10-11

Югорск ўст  
олум ялпың  
хотал

16

## ЛЯХХАЛЫТ

# Пыгыт лусытан мән виңкве патвёсыт

**Яныгпольш этпос овыл хоталныл нёлоловхуйплов таланыл товлум пыгыт армиян виңкве патвёсыт.**

Сергей Коваленко, округ военный комиссариатыт кўшай хум, Виктор Крот, «Патриот» намба нйврам колт рўпитан хум, ос Ирина Браун, лусытан пыгыт щаняныл-ащаныл ёт рўпитан нё, ляххал тотнэ хотпат ёт хонтхатыгласыт. Мән округувт ты рўпата хумус

щёпитавес, тән ты урыл потыртасыт.

Округув янытыл савсыр матт ват нупыл кит военкомат-кол олы. Нйврамыт тот акванатавет ос лёккарытн ёмшакв уральтавет. Хоты пыгыт нёматыр агм ат оныщёгыт ке, тән лусытан мән элаль та кётавет. Округ кўшай

нё Наталья Комарова ты вёрмалы кастыл кина суснэ тотап хосыт сапрәни вәрыглас. Тав кўшайт пуссын лавсанэ, военкомат-колыт мўсхалыг вос щёпитасаныл.

Ты тал округувныл пуссын аквёет аквсотыра ниласат арыгтем пыгыт армиян тах вивет. Тән Россия янытыл савсыр матт лусытанкве патёгыт. Ос савыңпалэ нйврамыт

западный военный округн кётавет.

Щанит-ащит ос пыгыт лусытан вёрмалы урыл матыр китыглаңкве таңхегыт ке, тән **8(3467)39-70-30** телефон хосыт свонитаңкве вёрмёгыт. Тән тот ёмшакв хўлтыглавет тах.

Ты тал овылтахтам пасныл яныгсат арыгкем хотпа китыглахтын магыс тув свонитасыт.

## Лёккарыт элн олнэ павлытын ялсыт

**Мощ модалнув Николай Ташланов, профессиональный патология округ пўльницат яныг лёккарыг рўпитан хум, ляххал тотнэ колн ёхталас. Ань элн олнэ павлытыт мир хумус пусмалтавет ос лёккарыт хумус тув ялантёгыт, тав ты урыл тот потыртас.**

Округувт сав мир тамле павлытт олэгыт. Таимәгыс 2015 талныл мир пусмалтан округ департаментыт рўпитан хотпат иң савнув нётмил тананылн вәруңкве патсыт. Ты махум пус-

малтан ос уральтан магыс ань касың тал туи порат лёккарыт нәиңхапыл мән павлытын вәтихал ялантёгыт.

Ты нәиңхап хосат тагыл рўпиты, тав «Николай Пирогов»

ләваве. Савсыр агмыт пусмалтан лёккарыт тув атыглавет. Пусмалтан колнакыт пуссын ищхйпың утыл щёпитавёсыт. Тот эрнэ тэрпит ос олэгыт.

Тэлы тән ос машинал тотыглавет. Ты машинал павлың мир пусмалтан магыс ос ищхйпың утыл тастым олэгыт. Пуссын аквёет сатхуйплов тамле машина округув янытыл яласы. Ты лёккарыт сав тал мир пусмалтым рўпитёгыт.

Машинал ос нәиңхапыл мир уральтаңкве хирург, лор, стоматолог, гинеколог, рентгенолог ос мот лёккарыт яласёгыт. Ты тэлы сыс лёккарыт нёлоловхуйплов мән павлың мән ялсыт. Пуссын аквёет онтолов сотыра савиткем элумхолас уральтасаныл.

Яныг лёккар лавыс, ты тал рўпатаныл тарвитың олыс, ос та сыс сав павлытн ялуңкве алымасыт.

## Маньлат хотпат нётмил вәрёгыт

**Яныгпольш этпос сатыт хоталт округ Общественный палатат, маньлат хотпат политика ос ханищтап департаментыт рўпитан махум акванатхатыгласыт.**

Мот павлыт ос ўсыт ёт видеоконференция щёпиталвес, тән ётаныл кина суснэ тотап хосыт потыртасыт. Тән мирн нётмил вәрнэ хотпат урыл, руш щирыл ты махум «волонтёрыг» ләвавет, тот потыртасыт.

Ты вёрмалы элаль тотнэ нё Юлия Садовская лавыс: «Победа хоталн мән ань щёпитахтуңкве патсўв. Касың тал ты ялпың хотал кастыл нётмил вәрнэ хотпат акван-атыянув. Ты маньлат махум хонтлам яныгпала хотпатн нётёгыт. Ты

агит-пыгыт акванюршхатым халанылт ханищтахтёгыт. Ветераныт потраныл нёпакн хансёгыт ос мот сав ёмас тэла вәрёгыт. Хоты нйврамыт волонтёрыг рўпитаңкве кәсашасыт, тән наманыл ань пуссын нёпакн хасвёсыт».

Общественный ос внешний связь департамент кўшай нё Елена Шумакова ты урыл лавыс, ты вёрмалы акваг элаль тот-

нэ магыс эрнэ тэла щёпитавес. Ань нётмил вәрнэ савсыр тал яныт хотпат наманыл пуссын вавет. Хотьют нётмил вәруңкве кәсаци, тән ханищтаңкве тах патавет.

Ты потраныл юипалт Общественный палата кўшай нё Ирина Максимова павлытт ос ўсытт олнэ мирн ты вёрмалы ёмшакв элаль тотуңкве лавсанэ.

**Николай МЕРОВ**  
хансум ляххалыт



## ЛЯХХАЛЫТ

# Салыт хумус янмалтавет, күщаянув ос ваганыл

**Ты тал сатыт щёс округ депутатанув сапранин акван-атхатыгласыт. Та хотал тан ватахтем вормаль урыл потыртасыт. Бюджет сакконын ос олныт нётвёсыт, ты 449 млн. солкёви.**

Олныт сôпасыг ош-нэ маныл, таврущ щирыл лававе — Резервный фонд, ос депутатит мирн нётнэ олнытыл (депутатский фондыныл) 190 млн. солкёви вуйвес, пуссын аквёет тысавитыг ёмтыс. Атым олныт округу янытыл уртавет, тот ушлахтын мат, павыл ос ус каныт ёмшакв вос щёпитавет.

Ань мань усытыт. Ос павлытыт сав лёккар ат төвылхаты, лёккарыт мот маныл тыг рупитаңке вöвнэ магсыл ман округувт саккон пирмайтым öлы. Тан ёхтэгыт ос тыт акв млн. солкёви савит олныл мивет, тувыл тананылн сат тал тыт рупитаңке эри.

Молты тал сыс атпан талныл яныгнув акв лёккар тыг ёхтыс, таимагыс ань сакконт төва латңыт хот-шуртумтавёсыт. Атпан талныл яныгнув хотпат тыг рупитаңке виңкв ат патавет. Ос хотыут рупитаңке ёхты те, тав акв млн. солкёвил ат ойтаве.

Савсыр мат рупитан күщаит 2015-2016 талыгт варум рупатаныл урыл депутаты элы-палт потыртасыт. Округувт салыт хумус янмалтавет ос салы нёвыль хот тыналаве, ты урыл депутатанув ос хунтлысыт. Молты тал Югра янытыл 40 193 салы öлыс, ос ты тал 41 202 савит салыг ёмтыс.

Саранпавыл ос Касум павлыгт совхозыг öлсбг, ань тэн мот щирыл лававёг — «оленоводческий компанияг», тот 20 600 салы янмалтаве. Ты коньпал хурум общинат «Осетные», «Ильгиборская», «Остяко-Вогульск» молты 258 салы ошсыт, ты тал 143 салы хульгыс. Белоярский районт ват нупыл хот крестьянско-фермерский хозяйства рупиты, тот 3 946 салы онышаве. Ос төва щёмьят манос колтаглыт танти салы оныщёгыт, тамле мат 16 513 салы янмалтаве.

Молты таквс 158,5 тонна салы нёвыль вөрвес. Ты 7,9 процентын сар талныл мощчанув нёвыль тастувес.

Ань салыт савмалтаңке таңхавет, таимагыс сав салы алуңке ат патвес, салы пун янмалтыяныл. Нёвлит пуссын тыт округувт тыналавет, мот ман ат тэтавет, манти магсы-

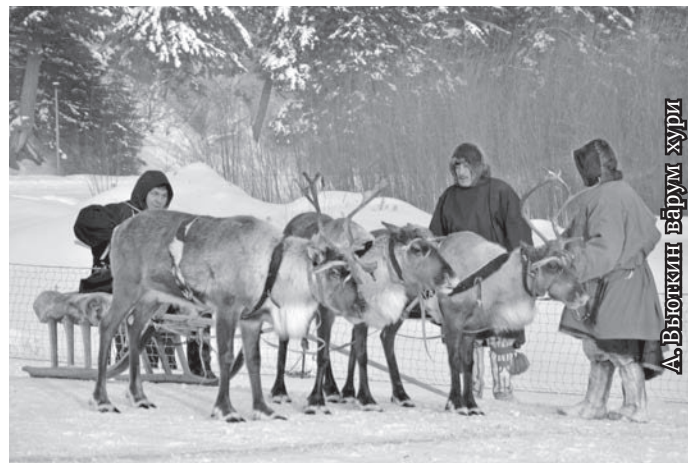


С.М. Байгузин, А.Р. Войтехович  
Белоярский районт рупитэг

лув түп төвылхаты. Касум павыл салың махум тан Курганский мясокомбинат ёт потыртахтым öлэгыт, тув нёвыль тотэгыт, та нёвляныл панкаг варавет. Ты панкат округувт тыналавет. Ос Белоярский үст нёвыль колбасаг варавет.

Саранпавыл ос Касум павыл компаниягт ань 57 пастух рупитэгыт. Ос округув янытыл пуссын аквёет 476 хотпа салың колт яласэгыт. Тан ётаныл öлнэ ос рупитан махманыл ёт тит сotyра хотпаг ёмты.

Салы янмалтан махум государство палыл олныл нётавет, субсидиял мивет, грант щирыл ос олн виңкве вөрмёгыт.



А.Вьюкин вөрүм хури

Природный ресурс Департаментныл 2015-2016 талыгт предприятия, общинат ос крестьянско-фермерский хозяйстват акв салы магсыл тал сыс 940 солкёви савит олныл ойтвёсыт. Ос танти салыяныл ошнэ махум, руш щирыл тан лававет «оленоводч-частники», округ бюджетныл 600 солкёвил ойтавет. Ты коньпал салыт тэрпиң прививкатыл варавет, савсыр люль агмытыл үргалавет. Ыйхул лёккарытын акваг уральтым онышавет, таимагыс салы нёвыль — ты сыстам, атың тэнут.

Еремей Айпин лавыс: «Округувт салы нёвыль эльм хурыг тивырн щёпитан предприятие рупитас те, тай сака эмас öлнүв. Тонт савнүв махум салы нёвляныл тув минуваныл. Тамле нёвыль туи порат ос тыналаңке рöвыс, таве тақыщ пöльтуңкве ат эри».

Салың махманув элн öлэгыт, яныг павлытын манос усытын нёвыль тотуңкве танти ат вөрмёгыт, ты вормальт тананылн ос нётуңкве эри.

Галина КОНДИНА

## ЛЯХХАЛЫТ

# Ощнутанув йильпи щирыл ул вос в̄аравет

**М**āщтыр м̄ахум Ханты-Мансийск м̄усн ёхталасыт ос т̄ан округ культура колт атыт съезданыл в̄арыглавес. Ёвл̄эт т̄ананыл янытлан м̄агсыл губернаторув Наталья Комарова ёхталас. Тав выставкан тотым пормасыт сунсыглас, т̄оватыл татем п̄умшалахтас, ты мус м̄ахум тав ётэ п̄ослахтасыт.

Ханты хум Сергей Кечимов выставкан тотым н̄яраг урыл таи л̄авыс, м̄аньлат порат тав тамле н̄ярал масхатым налыман в̄ерыста акв ш̄ёс сыс х̄айтыс, тув мус молях тамле н̄ярал тах-сым х̄айтуңкве р̄ови. Губернаторув хот-мо-валас ос л̄авыс: «Ты тай ул сапоги-скороходы!»

К̄ушай н̄э м̄ащтыр х̄отпат янытласанэ, тав л̄авыс: «Ханты ос м̄аньши мир т̄анти п̄ёс йис в̄армаляныл, м̄ойтаныл, п̄ёс потра-ныл ўргалым, с̄ав но-тын элаль тотыяныл. Н̄ётнэ пормас элумх̄о-лас такви к̄атыл в̄ари, таим̄агыс мир акв м̄ат ат ўнлы. Тых̄отал в̄арнэ пормасаныл ос пуссын м̄от н̄ётнэ пормасыт вос с̄авмалт̄эгыт. Ам н̄анан яныг п̄умащипа л̄ав̄егум, с̄от акваг вос

о̄ньщег̄ын тых̄отал ос к̄асың порат! Юн ос р̄упитан м̄анынт!».

**А**м ётыл ты н̄я-сугласагум, т̄эн патта-н̄эн тащир патыттым о̄л̄эг — с̄алы котныл т̄осыт хунь акван-юн-тавет, пуныт ювле лялт люл̄егыт. М̄ан май н̄яранув манос в̄аянув патта пунаныл элаль лялт юнтавет, элумх̄о-лас ул вос хисматы, х̄о-ны ул вос рагаты. Ос ты н̄яраг намыл тащир юнтым о̄л̄эг, ёса паттаг хольт элаль вос лаквег. Хопиян̄эн н̄яр совныл юнтымаг ос н̄о̄нхаль сораге с̄алы котыл в̄а-римаг. Тамле ты, м̄ан м̄агсылув х̄ащт̄ал хольт юнтым, н̄яраг ам тот к̄асаласум.

Ты коньпал сака с̄ав маснут нуйныл, т̄ор-ныл ос с̄алы совныл



Съездын ёхтум м̄ахум

суссылтавес – хорамыл юнтым супыт, т̄ор са-хит, нуй сахит, в̄атаң т̄орыт, ёнгынutyт, аны-с̄аныт, алыщлап пор-масыт тот о̄с о̄лсыт.

**М**Союзанылт ань к̄ушайг о̄лнэ н̄э На-дежда Молданова л̄авыс, тот туп хумус п̄ёс щирыл юнтв̄ёсыт, в̄ар-в̄ёсыт, тамле пормасыт т̄ан выставкан висыт. Ань сака с̄ав пормас т̄ова т̄анти хумус номылма-т̄эгыт, тох та юнтыяныл, ты а̄ти «традиционны-иг» л̄ававе. П̄ёс порат т̄ова хансат мори м̄ан юнтуңкве ат р̄овыс, ань

о̄с тащир ўргалахтуң-кве эри. Халанылт ма-ныр к̄асал̄егыт, тащир та в̄арапияныл, тох ат кос эри.

Тувыл м̄ахум пус-сын съездын минасыт, потрыт х̄унтлуңкве ўнтсыт. Та порат т̄ан ос акв общественный организация в̄арнэ м̄агсыл хоса потыр-тасыт. Атхатам м̄ахум о̄вл̄эт к̄ушайт аты тор-гамтасаныл, маныр урыл т̄ан потырт̄эгыт. Ётыл т̄ара-патыс, т̄ан социально-ориенти-рованный некоммер-ческий организация в̄ар̄егыт, руш л̄атңыл



С. Динисламова потырты



Н.М. Казначеева ханты н̄э янытлытэ





В. Уэльс вѣрум хури

Людмила Николаевна Костина

НКО лававе. Таве тох намтсаныл — «Союз мастеров нематериального и материального культурного наследия Югры».

Ты организациян касын хотпа такви хансум проектанэ тув тетуңкве тах вѣрми, та маныл тав олныл миве. Ос ань олнэ «Союз мастеров» тѣн туп мѣн мѣнщи ос ханты културагув ѓлалы тотуңкве патѣгыт. Хумус пѣс щирыл маснутауов юнтвѣсыт, хумус хансат вѣрвѣсыт, ты вѣрмалы мѣншлат хѣтпатын суссылтаңкве ос тѣнаныл хаништаңкве ѓри.

Тѣтьяна Молданова, исторический наукаат кандидатыг олнэ нѣ, хус арыгтем тѣл ты Союзт рѣпиты, касын порат мѣхум хумус ѓканит, супыт, тѣр сахит манос нуй сахит, лѣгыл маснутыт, ту-чаңыт юнтѣгыт — сунсыанѣ.

Тѣтьяна Александровна лѣвыс, мѣнщи мѣхум сака ѓмшакв вѣрѣгыт, супаныл, сахияныл манос мѣт маснутаныл пѣс щирыл юнтыяныл, нѣматыр ань тув тѣнти ат нѣтумтѣгыт. Ос ханты мѣхум яныг ханса капаит юнтѣгыт, ялпыңыг олнэ хансат нас ѓщнэ маснутаныл юнтыяныл, ат ѓргалахтѣгыт. Тѣват ос сака сѣв сакыл маснутаныл хартуңкве патсаныл. Тѣн маснутаныл мѣт хурипаг та ѓмтсыт.

Касын мѣштыр нѣ юнхсатуңкве хунь ѓнты, ул номсы, тав пормасѣ нѣтнѣг вос ѓлы, ос хумус пѣс порат юнтвѣс, тѣшир ты мѣк ѓмас. Яныг хѣтпанув хумус вѣрсыт, тув сунсуңкве ѓри, тѣнанылныл хаништахтуңкве. Таи-мѣгыс тамле Союз округувт ты рѣпиты.

Галина  
КОНДИНА

## Кол ѓнттын мѣгсыл олн хумус тѣставе

Кѣсың сѣтыт округ кѣщай нѣ Наталья Комарова сапрѣни вѣрыглы, тув такви вѣнын хѣтпанѣ ос сѣвсыр департамент кѣщайт мирколн акван-атыглыанѣ. Яныгпѣль ѓтпос 14 хѣталѣт сапрѣни ѓлум порат кѣщайт хус арыгтем сѣвсыр сѣкконыт ос программат пирмайтасыт.

івлѣт тѣн «Обеспечение экологической безопасности Югры на 2016-2020» нампѣ программа-нѣпак урыл потыртасыт. Яныг кѣщай нѣ лѣвыс, ты нѣпак хосыт тѣн мѣ-вит ѓргалан мѣгсыл олн тѣстыглѣгыт, тувыл иң сѣв рѣпата вѣруңкве ѓри. Тѣн ань 891 млн. солкѣви арыг олн ты программан хассыт. Мѣ-вѣй нѣх-винѣ ос мѣт сѣвсыр компаният олн мисыт. Пѣнжтым мѣт хот-сыстамтан ос сѣвсыр порсѣнят хѣтшѣпитан мѣхум ты олныл тах ойтавѣт.

Тувыл ос акв ѓмас, ѓрнѣ тѣла урыл кѣщайт потыртасыт. Мѣтыт ѓтпост Россия янытыл ѓлнѣ мир Победа хѣтал янытлаңкве патѣгыт. Ты ялпың хѣтал кастыл мѣн округувт ѓлнѣ хѣнтлуңкве ялум хѣтпат хѣрум сѣтыра солкѣвил мивѣт.

Мирн нѣтнѣ департамент кѣщай нѣ Людмила Низамова лѣвыс, мѣн округувт туп 150 хѣнтлам яныгпѣла хѣтпа ѓлы. Война порат сѣв рѣпитам хѣтпат, та порат Ленинград ѓст ѓлум мир ос концлагерит савалам мѣхум кит сѣтыра солкѣвил ойтавѣт. Ос та хѣтпат, хотѣют щѣняныл-ѣщаныл яныг хѣнтлан нак ѓлум порат порславѣсыт акв сѣтыра солкѣвил мивѣт. Ты вѣрмалы мѣгсыл округ

бюджетныл лов миллион 500 сѣтыра солкѣви холтаве.

Та юи-пѣлт кѣщайт кол ѓнттын вѣрмалы урыл потыртасыт. Мѣн округувт ѓсыт ос район мирколыт кол ѓнттын мѣгсыл касыл щирыл субсидия-олныл мивѣт. Кол ѓнттын департаментыт рѣпитан нѣ Диана Саваровская лѣвыс, ты касылт ѓсыт халт ѓвыл места Мегион ѓс вис. Та ѓс миркол 57 млн. 750 сѣтыра солкѣвил мивѣ. Китыт местал Ханты-Мансийск ѓс майвес, мирколѣ 34 млн. 650 сѣтыра солкѣвил тѣставе. Нижневартовск ѓс хѣрмит местат ѓлы, ты мѣгсыл миркол 23 млн. 100 сѣтыра солкѣвил тах мивѣ.

Районный мирколыт халт ѓвыл места Белоярский район миркол вис. Тот колыт ѓнттын мѣгсыл 24 млн. 750 сѣтыра солкѣви тах тѣставе. Китыт местал Кондинский район майвес. Та район миркол 14 млн. 850 сѣтыра солкѣвил мивѣ, ты олныл Междуреченский пѣвылт ѓлнѣ кол тах ѓнттаве. Хѣрмит места ѓс Белоярский район вис, онтолов млн. 900 сѣтыра солкѣвил тах тѣставе. Район янытыл пѣс колытыт ѓлнѣ щѣмѣят ѓильпи колыл ты олныл ѓнттуңкве патавѣт.

Людмила АЛГАДѢВА

## ЛЯХХАЛЫТ

# Агит-пыгыт ёмас тэлат вос вәрёгыт

**О**круг яныг кўшаков Наталья Комарова такви вāңын хōтпанэ сапрāнин атыгласанэ. Тāн мāнылат мāхум вāрмалыныл урыл тот потыртасыт.

Таквсы порат āгит-пыгыт мāгсыл мирхал фестиваль Сочи ўст рўпитаңкве тах паты. Россия янытыл ос мōт хōн мāt олнэ мāнылат хōтпат тот акван-атхатыглэгыт.

Мāн округувныл мāхум ос тув тах ялэгыт. Кушай нэ лāвыс, тамле фестивалит ань вāтихал вāрыглаңкве эри, тōнт мāнылат хōтпат люль вāрмалит нупыл сунсуңкве ат патэгыт ос сāv ёмас тэлан тах ханищтахтэгыт.

Мāн округувт ань сāv мāнылат мāхум

организацияныл рўпитэгыт. Тāн сāvсыр эрнэ рўпатаныл мāгсыл грант-олныл касыл щирыл мивет. Ювле хультум тāl сыс ты организацият 19 проектаныл мāгсыл 13 арыгкем миллион солковил тастувёсыт.

Кўшай нэ Санкт-Петербург ўст олум пыльщмаң нак урыл лāтың лāвыс. Та ўст мōт хōн мāныл ёхтум пыг сāv элумхōлас пōрслас, ос сāv хōтпат тот сакватавёсыт. Тамле вāрмалы мāн олнэ мāvт ул вос ёмты, мōт хōн мā-

ныл ёхтум āгит-пыгыт ёт ань ос акваг рўпитаңкве эри. Тамле пыльщмаң нак тāн вāруңкве ул вос кāщилтавет.

Ханищтап ос мāнылат мāхум вāрмалыныл щирыл рўпитан департаментыт кўшай хум Алексей Дренин ос потыртас. Тав лāвыс, тāн āгит-пыгыт мāгсыл вāтихал сāvсыр ялпың хōталыт, фестивалит, ханищтапыт вāрыглэгыт. Ты колт рўпитан хōтпат 2016 тāl сыс округ янытыл нила сōтыра арыгкем эрнэ тэла щёпитālсыт. Кāсың тālныл тāн сāvнув мāхум тув вōвыглэгыт.

Ты юи-пāлт некоммерческий организа-

цият рўпатаныл урыл потыр олыс. Внутренний политика департаментыт кўшай вāңын хум Сергей Тимошков ты вāрмалы урыл лāтың лāвыс. Округувт сāvсыр мирыт халанылт юртыңыщ вос олсыт, вōри ул вос тотсыт, тāн сāvсыр ялпың хōталн ос вāтихал вōвыглавет. Мāн олнэ мāvт 89 тамле организация олы. Тāн элаль эрнэ рўпата вāрнэныл мāгсыл ос грант-олныл мивет. Ювле хультум тāl сыс нёлолов организация пуссын аквёет кит миллион 800 арыгкем солковил тастувёсыт.

Людмила ТАСМАНОВА

## Мāхум щāнь лātңыл потыр хассыт

**Р**ётың юсвой этпос 21 щислат щāнь лāтың янытлан мирхал хōтал олыс. Округувт ты хōтал кастыл «Фронтальный диктант» намба тэла вāрыглавес. Мāныщи, ханты ос ёрн мāхум Юрий Вэлла хансум «У заброшенных гнездовий» намба потре диктантыг хассыт. Ты вāрмалы «Родной язык – это Родина» намаим олыс ос мā-вит ўргалан кастыл щёпитālвес.

Соссаң мāхум хўрмит щёс акван-атхатыгласыт, овыл щёс потыр-охса хансуңкве тāн 2015 тāлт акван-вōвыглавёсыт. Тох ань таи мāгсыл вāрыглаве, округувт олнэ мощщаг хультум мирыт тāнки щāнь лātңаныл ул вос ёрувляяныл ос нйвраманыл потыртаңкве вос ханищтыяныл.

Ты тāl округ янытыл 544 элумхōлас диктант хансуңкве кāсащасыт. 12 ўсыт ос районыт олнэ мāхум ёхталасыт. Соссаң хōтпат ос Санкт-Петербург ўст, Свердловский область Ивдель ўст ос Германия мōт хōн мāt Мюнхен ўст мāныщи лātңыл потыр хассыт.

Хāльўс районт олнэ соссаң мāхум ос кāсың тāl потыр хансуңкве акван-атхатыглэгыт. Ты тāl Юрий Вэлла потре 89 элумхōлас тот хассыт. Фольклорный центр рўпитан хōтпат Хāльўс ос Хулюмсўнт пāвылт олнэ мāхум акван-атыгласаныл. Ань ты центр Ас-угорский институт нупыл ловиньтахты.

Та кол кўшаиг Любовь Васильевна Кашлатова рўпиты. Тав лāвыс, Хāльўст ос Хулюмсўнт пāвылт 42 элумхōлас щāнь лātңыл потыр хансуңкве ёхталасыт, тāн халаныт 19 мāныщи хōтпа ос 23 хантыт олсыт.

Хулюмсўнт пāвылт лов мāныщи нэ диктант



Л.В. Кашлатова вāрум хури

хассыт. Хāльўст онтолов мāныщи хōтпат ёхталасыт. Яgrim пāвылт олнэ мāхум пёс йис вāрмалит элаль тотнэ колн вōвыглавёсыт. Тот нёлолов мāныщи ос хōт ханты хōтпат потыр хассыт. Ты тэла Саранпāвылт ос Тэк, Кульпас пāвылыт ос вāрыглавес, тот олнэ мāхум музей-колн ос нйврам ханищтан колн потыр хансуңкве ёхталасыт.

Клавдия Васильевна Койнова Хāльўст пёс йис вāрмалит элаль тотнэ колт рўпиты. Щāнь лātңыл потыр кāсың тāl

хансы. Тав лāвыс, Юрий Вэлла потре мāныщи лātңыг толмашчлавес, таи мāгсыл тавён диктант хансуңкве мощ тāрвитың олыс. Ос лāвыс, мāныщи, ханты ос ёрн мāхум халт писатель-хōтпат ос олэгыт. Тāн щāнь лātңыл ёмас нэпакыт хассыт. Ты мāхум нэпаканылт тамле потыр кинсуңкве эри. Тōнт мāныщи, ханты ос ёрн мāхум пуссын тāнки щāнь лātңыл потыр ёмашчакв хансуңкве тах патэгыт.

Людмила ТЕТКИНА



# Үринэква хөтал олыс



**Т**ы этпос 7 щислат Ханты-Мансийск үст өлнэ «Төрүм Маа» музейт Үринэква хотал янытлавес. Үс махум нявраманыл эт китхуйплов щёс порат акван та атхатасыт. Овлёт концерт суссылтавес — соссаң хөтпанув эргысыт, ййквсыт. Няврамыт маныщи ос ханты амщитыл амщувёсыт, янге-мәне маттем та номсахтасыт, амщит хащсыт.

Маныщи ос ханты махум Үринэква йис тагыл янытласыт. Хунь тав ёхты, махманув щэгтёгыт, аны-сан щёпитёгыт, таве улылыяныл. Үринэква няврамың нэ ос няврамыт үргалыянэ, таимагыс тамле ялпың хөтал янгыщ тән магысланыл ты вәрыглаве. Няврамыт ёнгалтавет, сыре-сыр касылыл, ошхулил щёпитавет. Тананылн воссыг маныр эри, хөтал палыт щэгтым та ёнгасёгыт, халанылт пёрщёгыт.

Тыт ань ос аквтох, сун ұлтта поргысыт, тыньщан пахвтысыт, осың квалыг киттыг хартсыт, ань хотьютаныл ёр. Тасавит щэгт, мовиньт! Тувыл няврамыт акван-нётхатым тып нирныл ос пумныл үйрищ питит пёрыгтасыт, вәрсыт. Касың пити сценан тотыглавес, мирн суссылтавес. Щар мак ёмас пити пёриявес. Пуссын тән нётнэг тёлсыт, касың няврам янытлавес, сав ёмас латңыл лаввес, мүйлупсал майвес.

Мир халт ам маныщи нэ касаласлум — **Мария Тихоновна Двинянинова**, аги опарищ наме Номина. Тав Хальүс район Хулюмсүнт павылт самың патыс, тот яныгмас. Үринэква хөтал урыл китыгласлум, яныгмаме порат маныщи махманув тох мүйлысыт? Мария Тихоновна лавыс:

— Тамле ялпың хөтал вәрыглавес ман ати, ам ат вәшинтасум. Ос тох тай номилум, ань касың щёмья юн

коланылт ты хөтал кас-тыл щёпитахтёгыт, тэнут вәрёгыт, сөламат пайтёгыт, няньныл савсыр үйрищ хурит вәрёгыт. Тувыл хорамың супаныл нөх-масёгыт, колэ ёмт мүйлым ёмёгыт. Вөрн хотталь сыс-там мән ялантасыт ман ати, тай ат вәглум. Ам хунь янгыгнувөг ёмтсум, школат ханищтахтуңкве патсум, Няхщамволь интернатыт өлсүв. Таимагыс мән ат вәслүв, маныщи махманув матыр ялпың хөтал вәрыгласыт ман ати. Нас тох тай хұлыгласлүв — Үринэква хөтал янытлалаве.

Тувыл мүй махум пасан вәтан вөввёсыт, исум щай айсыт, сөламат пұт тәсыт. Я-ты, ань Үринэква та янытласлүв, тўяв та ёхтыс, элаль ос ёмас номтыл өлэв.

Хурит үйрищ пити венгр хум Норберт Силадьи тав пуви.  
**Светлана РОМБАНДЖЕВА**



М.Т. Двинянинова





## МҮЙЛЫН ХӨТАЛЫТ

# Товлын үй янытлан хөталт махум мүйлысыт

**М**атах тал ман округут Ёринэква хөтал яныг ялпын хөталыг вәрвес. Яныгполь этпос титыт сатыт овыл үщлахтын хөталт тав савсыр павлытт, савсыр үсытт мүйлаве. Ос мак Ёринэква янытлан хөтал яныгполь этпос сатыт хөталэт олы.

Ты пёс йис ялпын хөталув. Касын тўя махманув таве янытлыяныл. Ёринэква тох потыртанэт: «Тўяг ам ёхтынэм касыл сав агит, сав пыгыт апат вос нёвитавет. Хоса маныл ёхтынэм порат вэгтал патёгум, полявем, лагылрищагум толтыглан ма щёпитэн». Ты ёмас латнанэ магыс товлын үй ты янытлылўв.

## Югорский лыжный марафон

Ты касыл ос Ёринэква янытлан хөталт олыс. Мощ алпылнув лов щёс юи-палт Горная намба мань я ляпат махум атхатуңкв та патсыт. Янге-мане, мирн ванэ спортсменыт, үсың махум пуссын тув та ёхтысыт. Касын хотпа номерыл майвес.

Ман соссаң махманув тот касуңкв ос во-выглавёсыт. Хум хотпат

кувшил майвёсыт, нёквет ос агит нуй сахил, супыл масхатым олсыт. Хўрум маньщи хотпа тан халанылт олсыт - ты Никита Партанов, Светлана Ромбандеева ос тав пыге Марк.

Тан акв километра хайтсыт. Хум хотпат халт Александр Константинов нёх-патыс. Ты яныгпала хотпа акваг каснэ ман яланты, товтыл хайтуңкв молях хасы. Нёквет ос агит халт хўрмит места маньщи агиюв тав та вистэ, Светлана Ромбандеева тав молях хайтыматэ тот хўрмит местал майвес.

Тан округ кўщайн пуссын янытлавёсыт, Наталья Комарова тананыл магылн тагатап пёсыл мисанэ, касын хотпа янас янытластэ. Тувыл пуссын аквёет пёслахтасыт.

Ты касылт ман округут Междуреченский павылныл ол-



Округ кўщай нэ Н. Комарова ёт пёслахтасыт

И. Самсонова вэрм-хурит

## Ёринэква хөтал

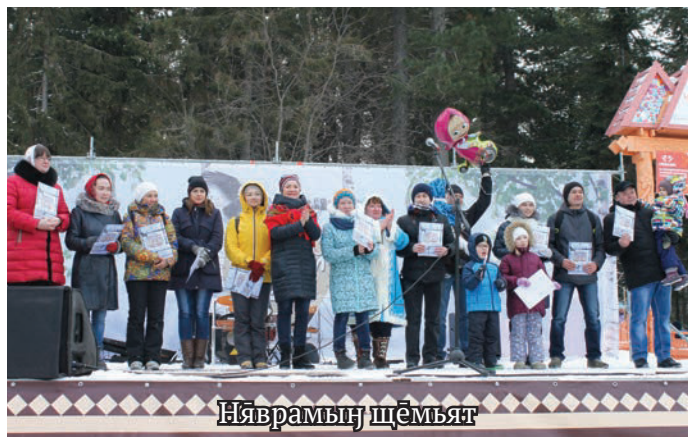
нэ хум нёх-патыс, тав намын-суин спорт-сменыг олы, наме Сергей Устюгов. Та хөтал тав намхөталэ олыс, ос каснэ мат овыл места вим магыс тав маттем тот та янытлавес.

Ёсувн каснэ махум янытлан магыс мирн ванэ, намын-суин нэ Анфиса Резцова ёхталас, тав Олимпийский чемпионкаг олы. Махум таве хот касалыяныл, тав палтэ та хайтёгыт. Пёслахтёгыт, мощ потыртёгыт. Анфиса Ёринэква хөталт ос олыс, йиквнэ-эргын махум нупыл сунсыс, тот мощ ёмыгтас.

Касыл ин ат ойгпас, махум лащлакв урамн нёх та нёвумтасыт. Тот ос ялпын хөтал та овылтавет. Аквхуйплов щёс порат сажквылтап суй та сумыллас. Махум акван-атхатуңкв та патсыт. Сургутский районныл ёхталам ханты эква овлёт махум пуссын косамтым сосыл такталасанэ, тан халанылт ёмыгтас. Мот нёкве ос касын хотпа мань аканил мүйлуптастэ.

Юлия Яркина, тав «Хөтал» намба театрыт рўпиты, махум ёт ханты латңыл пащалахтас, тувыл ялпын хөтал миннэтэ сыс акваг та латңыл та потыртас. Тав ётэ маньлат руц хум сценат люлис, тав Юлия латңанэ пуссын руц латңын толмашласанэ.

Тэн овлёт потырта-сыг, Ёринэква манрыг янытлаве. Тувыл савсыр павлытныл, үсытныл ёхгум соссаң мир эргуңкв ос йиквуңкв та овылтахтасыт. Савың-



Няврамын щёмыят







Неля Низамова



Женя Важенин



«Хурал»

пәлэ тот пуссын ханты махум ййквсыт ос эргысыт.

Ханты-Мансийский район Шапша павылт акв ёрн нэ олы, Лидия Алясова. Тав тот ныврамыт ханты ййквыт ййквуңкв ханищтыянэ, «Мощ хот» намба коллектив атыс. Мәнй ныврамыт тув ялантаңкв сака кәсащегыт. Тән ань сака ёмашакв ййквсыт, Женя Важенин ос койп ратыс.

Ханты-Мансийск үст соссан махум ййквыт сав хотпатын суссылтавет. Ань ты ялпың хоталт ТПК (технологический колледжит) ханищтахтын ныврамыт, «Культура» намба колт рупитан мәнйлат агит ййквсыт.

Маргарита Рябова ханты эргыт эргыс,

ййквыс. Тав ос сака ёмас эква. Мәнйлатыг олме порат Салехард үст культпросвет училищат ханищтахтас, тувыл сав тал Ванзеват павылт, Белоярский үст агит ханты мир ййквыт ййквуңкв ханищтасанэ. Ань Ханты-Мансийск үсн агитэ палт олмыгтас. Матыр ялпың хоталте олы, тав акваг тув вовыглаве. Эргуңкв ос ййквуңкв сака ёмашакв хасы.

Мәнйши махманув ты ялпың хоталт шар аты вәсанүв. Нәмхотьютув ат ййквыс, ат эргыс. Товат нас концерт сунсым ләляхолсыт. Щань ләтңув мощ ётылнув хунтамласлүв. Ты ялпың хоталн Екатеринбург үсныл Н-Ural (Хурал) намба коллектив ёхталас, руш

ләтңыл тән тәнтинаньл тох лавияныл — группа электронного шаманского рока. Руш хумыт койп ратым, тумраныл ёнгим мәнйши эрыг эргысаныл. Тох лавсыт, Ивдель мāt олнэ мәнйши махум эрганыл — «Салы үрнэ ойка». Тәнаныл хунтлуңкв пумыщ олыс, ты щирыл мәнйши эрыг воссыг нәмхотьют ат эргы.

### Молты тәлт самын патум ныврамыт янытлавесыт

Касың тәл ты ялпың хоталт молты тәл сыс Ханты-Мансийск үст самын патум соссан ныврамыт ос тән щаняныл-ащаныл янытлавет. Ань ос сав махум сценан нөхвовыглавесыт. Касың щемья олн ошнэ сертификат-нэпакыл майвес.

### Товлың үй магыс пители варсыт

«Төрүм Маа» намба музейт рупитан махум ныврамыт янас атыгласаныл. Тәнаныл үринэква магыс пители вәруңкв ханищтасаныл. Нир, пум сав сопаслым олыс. Ныврамыт маттем тот та рупитасыт. Тән

овлөт нирыл пители патта пёрыгтасыт, тувыл ёмашакв пумыл пинсаныл, товлың үй тот үнлынэтэ порат ул вос поляве.

### Касылыт олсыт

Пес порат соссан махманув савсыр ёнгил ошсыт. Ань ныврамыт магыс каснэ ма щепитым олыс. Тән тот сун ұлтта поргысыт, сома тұштым ййв нумпәлн мәнйнув агирищквет тер ләкв пәхвтысыт. Тит ныврамыг хоса тор сәлм ййв-овлыгн персыг, халэнт кассыг — хотьютэн котле мус моляхнув пөритэ. Шар сав ныврам тот ты аква-атхатыглас.

### Катыл вәрим пормасыт тыналавесыт

Та хотал Ханты-Мансийск үсн ёхтум мащтыр хотпат тув ос аква-атыглавесыт. Касыңаныл пасаныл майвес, ёт-тотум пормасаныл тот пинтлысаныл ос мүйлын мирн тыналасаныл. Мотыт хотал тән съезданыл олыс, ты урыл янас потыр ты газетат хансылүв, таве ловиньтэлын.

Валентина ВАСИЛЬЕВА



А. Резцова



Е. Бровина



# Хальүст нэ хөтпат мәщтырласыт

**Ю**вле хультум этпос 25-27 хөталыт Хальүст мәщтыр махум хаништапыл вәрыглавёсыт. Нэ хөтпат мәньщи ос ханты супын хорамыт юнтуңке хаништавёсыт. Тән Октябрьский, Белоярский ос Хальүс район савсыр павлытныл тув ёхталасыт.

Хаништап Хальүс район миркол махум ос «Югра лылыёп» наппа организация отделеиятёт рупитан хөтпат аквёёт вәрыгласыт. Нэт ос ёкват янытлаңке Хальүс район миркол кұчай вәңын хум Спартак Антоненков ёхталас. Тав тананылн лавыс: «Нан пуссын аквёёт ёрнэ тэла вәрегын, сасса махум пёс йис вәрмаляныл элаль тотыянын. Тыг ёхтум мәньлат агит юнхатуңке, юнтуп ос туля катыт пувуңке нан палтын тах хаништахтёгыт».

**Т**ы хаништап «Социально-экономическое развитие коренных малочисленных народов Севера» наппа программаныл олныл тастыглавес. «Югра лылыёп» отделеиятёт кұчай нэ

Любовь Васильевна Кашлатова лавыс: «Ам рупатам щирыл савсыр мәтын ялантёгум ос Хальүс районт олнэ мәщтыр нэт ёт вәтихал вәшьиньтахтёгум. Тән ётаныл хөнтхатыгланэм порат таи кәсаласум, това нэт савсыр мот хорамыт супн юнтуңке патсыт. Ос хораманыл янгыг вәрияныл. Ань руш махманув мән супанув юнтым яныг хорамыт ханлэгыт. Ос сасса махманув хунь тох юнтёгыт, сымум сака щәрги. Оманув, щашёкванув ос анёкванув тыщирыл шар ат юнтыгласыт. Төнт номтын ёхтувёсум, мәщтыр нэт тамле хаништапн вөвыглаңке. Акван хунь атхатыглэв, аквёёт ёрнэ щирыл, пёс щирыл юнтуңке хаништахтэв. Мән акв ляпат олнэ



Т.К. Ларионова

И.К. Вынгилева

ханты ос мәньщи махум тыг атыгласанув ос хорамыт юнтуңке хаништасанув».

**М**әньполь этпост акван-атхатыгласыт. Ты элы-палт 2015 талт Хальүс район Тэк, Восыңтүрт ос Белоярский район Ванзеват ос Тугияны павлыгт олнэ мәщтыр нэт ос ёкват Ягрим павылн вөвыгласаныл. Төнт махум лаввёсыт, танки юнтум, сагум ос хул совныл вәрум пормасаныл тув ёт вос тотыглыяныл. Хаништапн искусствовед, учёный нэ Наталья

Николаевна Фёдорова ёхталас. Нэ хөтпат пормасаныл хумус юнтыяныл, ты учёный нэ ос Любовь Васильевна Кашлатова суссыг.

**Т**ы урыл ханты нэ лавыс: «Мән мәщтыр нэт юнтум пормасаныл сунсуңке хунь патсанув, тәра лавсанув — ул вос кантлэгыт. Тән пуссын мәщтырлаңке хасёгыт, тувыл супыт мәньщи ос ханты щирыл йинуңке ёри ос хораманыл, хансаныл ос пёс махманув юнтум щирыл вос вәрияныл. Нёквет акваг лавыгласанув,



З.Н. Лозямова потырты



Л.В. Кашлатова



А.В. Новьюхова





Т.М. Мезенцева ос А.И. Шарова



Ханты нѣт юнхатѣгыт

тѣнки пѣвлѣнылт мѣщ-  
тыр ѣкват хумус юнт-  
сыт, ѳс аквта щирыл  
вос юнтѣгыт. Мѳт мѣт  
ѳлнѣ мѣхум нупыл ул  
вос сунсѣгыт, тѣн хо-  
раманыл тѣнки су-  
панылн ул вос юн-  
тыянылт. Тѣнки пѣс ѣйс  
вѣрмалянылт ѣлалѣ вос  
тѳтѣгыт. Ханищтап  
ѳлум порат нѣ хѳтпат  
мѣнѣщи ос ханты суп  
ѣинуѣкве, шулки са-  
гуѣкве, сакнылт тур-  
лѳпсыт хартуѣкве,  
хѣл совнылт сѣвсыр ту-  
чаѣыт юнтуѣкве ха-  
нищтахтасыт».

2016 тѣлт лѣпта ѣтпос  
ѳвылтахтам порат нѣ  
хѳтпат Тѣк пѣвылтн вѳ-  
выглавѣсыт. Тот тѣн сѣс  
нуѣкве ос сѳвтыт вѣ-  
руѣкве ханищтавѣсыт.

Любовѣ Кашлатова  
лѣвыс, пѣс порат мѣнѣ-  
щи ос ханты нѣ ма-  
нос хум хѳтпат хѳт  
кѣсалавет ке, тѣра лѣ-  
вуѣкве рѳвыс, хоты пѣ-  
вылынлт тѣн ѳлѣгыт.  
Тѳнт кѣсыѣ пѣвылт мѣ-  
хум пормасанылт тѣн-  
ки щирыл юнтсанылт,  
тѣнки хансал, хорамыл

вѣрсанылт. Анѣ сѣв-  
сыр ханищтапытн,  
суссылтапытн ос фѣс-  
тивалитн ялантым,  
ты вѣрмалит пуссын  
акван-тѣлыгтасанылт.  
Акв хотты мѣт нѣтнѣ  
хансат кѣсалѣгыт ос  
тувылт тѣнки супанылт  
юнтуѣкве та ѳвылт-  
тахтѣгыт. Тох вѣруѣкв  
щар ат рѳви. Тѳва нѣт  
сакнылт пуѣкыт ѳщнѣ  
сѣвсыр нѣтнѣ хорамыт  
хартѣгыт. Тувылт тамле  
утыт пуѣкын пинѣгыт.  
Тамле нѣтнѣ ут туѣ аги-  
тын ѳныщуѣкве рѳви. Ты  
вѣрмалѣ хот-ѣрувлѣ-  
кве щар ат ѣри.

**Х**анты-Мансийск  
Хѣснылт «Тѳрум  
Маа» музейт рѣпитан  
ѣква Зоя Никифоровна  
Лозямова туѣ вѳвыг-  
лавес. Тав мѣщтыр-  
лаѣкве сака хѣсы ос  
«Народный мастер Рос-  
сии» нам ѳныщи. Тав  
ханты нѣт юнхатуѣ-  
кве ханищтасанѣ. Тав  
тох потыртас: «Ам  
Касум пѣамыт яныг-  
масум, овамн хан-  
ты суп юнтуѣкве ха-  
нищтавѣсум. Та порат

мѣхум ханты нѣ юнтум  
супе щирыл вѣсыт,  
хоты пѣвылынлт тав  
ѳлы. Пѣс ѣист Касум ѣ  
хосыт ѳлнѣ нѣ супанылт  
пуссын тѣнки щирыл  
юнтсанылт. Юильск  
пѣвылт ѳлнѣ нѣквет  
суп ѣлытѣ пѣхвыѣыг  
вѣрсанылт, Касум пѣ-  
вылт нѣ хѳтпат суп ѣлы-  
янылт моѣ ѳщѣагнуѣ  
юнтсанылт, Ас ѣ вѣтат  
ѳлнѣ нѣт суп ѣлыянылт  
ѳщѣаг ѣинсанылт.

Анѣ мѣн пуссын  
хансанув акван-  
тѣлыгтасанѣ, тѳва  
хѳтпат супанылт кит  
ханса юнтѣгыт, мѳта-  
ныт ат хансал юнтыя-  
нылт. Тувылт хорамыт  
ѳс ѣти кѣсыѣ супн юн-  
туѣкве рѳви. Пѣс порат  
мѣхманув нѣврам супн  
акв хорам юнтсыт, хум  
хѳтпа супыт мѳт хорам  
ѳщсыт, нѣ такви супѣн  
ос мѳт хорамыт юнтыс.  
Анѣ ос хумус ѣмтыс,  
хотты нѣтнѣ хорамыт  
кѣсаласанѣ, мѣнки  
супанувн та вѣрапа-  
санѣ.

Таи ѣмас, мѣнѣщи мѣ-  
хум, пѣс порат супанылт

хумус юнтыгласанылт,  
анѣ ѳс аквта щирыл  
юнтѣгыт, нас тѣла тѣлт  
сѣвсыр нѣтнѣ хорамыт  
тѣнки супанылтн тѣн  
ат юнтыянылт. Мѣнавн  
мѣнѣщитнылт ханищ-  
тахтуѣкве ѣри».

**Р**аиса Петровна  
Загородняя, ханты  
нѣ, сосаѣ мѣхум пѣс  
ѣйс вѣрмалянылт ѣлалѣ  
тѳтнѣ центрыт рѣпиты.  
Тав Хѣльѣс районт ѳл-  
нѣ мѣщтыр мѣхум пус-  
сын вѣганѣ. Тав район  
янытылт яласас ос мѣщ-  
тырлаѣкве хѣснѣ мѣ-  
хум ѣт вѣйхатас. Ты  
хѳтпат пуссын акв нѣ-  
пакн хассанѣ. Сѣвсыр  
ханищтапыт, ялпыѣ  
хѳталыт ѳлыглам по-  
рат тѣнанылт туѣ вѳ-  
выгласанѣ.

Анѣ тѳва мѣщтыр  
мѣхум ѣтимыг ѣмтсыт,  
та центрыт рѣпитан  
хѳтпат район янытылт  
яласаѣкве ос мѳт мѣщ-  
тыр хѳтпат ѣт вѣй-  
хатуѣкве олнылт вос-  
сыт ат тѣстыглавет.  
Хѣльѣс районт ѳлнѣ  
мѣщтыр мѣхум халт  
нѣмхотѣют «Народный  
мастер России» яныг  
нам ат ѳныщи. Тыи  
мѣгсыл тав тѣнанылтн  
лѣвыс, нѣпаканылт ос  
юнтум пормасанылт  
акван вос атыянылт ос  
Ханты-Мансийск ѣсн  
вос кѣтыянылт. Ты яныг  
намылт ѳс вос мивет.

Мѳтыт щѣс мѣщтыр  
мѣхум 2018 тѣлт порат  
акван тах атхатѣгыт.  
Тѳнт тѣн нѣрат юнтуѣ-  
кве патѣгыт.



З.А. Новыхова ос Л.В. Кашлатова



Т.С. Макарова

Людмила ТЕТКИНА

# Лӯимā мирыт мӯсхалыг хансым сākкoнытын вос ўргалавет



А. ВЬЮТКИН ВАРҮМ ХҲРИ

**М**олты тал оигпан ляпат соссaң маҳум мағыс рӯпитан депутаты Ассамблеяныл хус талэ төвлуме кастыл конференция вāрыгласыт. Тонт кӯщайт ос мӯй хōтпат савсыр тэлат ōвылтыт потыртасыт.

Ань тōва хансым сākкoныт хумус рӯпитэгыт ос маныр элалъ вāрунkv эри, ты урыл Надежда Алексеева потыртаңкве вōвыглавес. Тав округ Дума хӯрмит ос атыт созывыт депутатыг рӯпитас, таимағыс савсыр вāрмалит вāнэг ōныциянэ.

**Н**адежда Алексеева ōвлэт элы манывл эхтум соссaң хōтпат эт пащалахтас ос лāвыс, ты тaн хсытаныл, тaн пēs мāхманув олупсаныл элалъ тотнэ мағыс округув такви нам ōныщи. Мōт мӯй хōтпатн пӯмащипа лāтың лāвыс, тaн пōхат ат ōлэгыт, соссaң мирыт олупсаныл ўргалыяныл ос матыр нётмил вāрэгыт.

Тувыл тав элалъ тох потыртас: «Нāн вāглын, соссaң маҳум олупсаныл ўргалан, пēs накыт элалъ тотнэ

мағыс мāн аквхуйплов сākкoн ōныщев ос тaн пуссын емасыг, макыг рӯпитасыт. 2001-2006 талыт сыс сāлы янмалтан урыл сākкoн, пēs мāхманув йис тāгыл ōлнэ мāt, пēs накыт элалъ тотнэ ос факториат урыл сākкoныт щепитасанӯв.

Та юи-пāлт «родовой общинат» ос «территории традиционного природопользования» нампa йильпи сākкoныт хансуңкве патсӯв. Ань округувт 475 тамле мā ōлы, тaн миркол кӯщайтн реестр-нэпакн хасвēsыт. Та мāt нила сōтыра атсāt савит соссaң хōтпат ōлэгыт, пуссын акввёт яныгсātкем щемьят тот ловиньхаты. Тaн — мāн сōтув, тaн пēs йис олупсаныл, щāнь лātңаныл мāнавн ўргалаңкве эри ос тaн магсыланыл мāн ты воритотэв.

Яныг ўст, пāвлың мāt олупсав аквхурипаг ат ōлы. Ысың хōтпат аква мōт щирыл ōлуңкве таңхэгыт. Сāвнув олн сēлнэ мағыс мā-вōй нōх-винэ мā кинсэгыт. Государственный Думат мāн хансыглам 145 округ сākкoнув «О территориях традиционного природопользования регионального значения» 12 статьят тōва лātңанув мōт щирыл хансымат ос та юи-пāлт округ пāлыл ўргалан тэланув ёл та пōйлттавēsыт.

Матыр ōлтул тотнэ мағыс проект-нэпакыт щепитан порат норма щирыл уральтан лātнув хот-щуртумтымат. Та юи-пāлт кос хотыл эхтум маҳум округн мā-вōй нōх-винэ мағыс эхтэгыт ке, тув тāртавет, мāн тāнаныл уральтаңкве ат вērмиянӯв. Государство пāлыл мā-вōй нōх-винэ мағыс лиценция-нэпак кāтыт ōныщегыт ке, округ кӯщаянув нэматыр лāвуңкве ōс ат вērмэгыт. Тaн соссaң маҳманув ōлнэ мāt мā-вōй нōх-виңкве патэгыт ке, кос мōт мā пāңктэгыт — тaн ань федеральный сākкoныт пāлыл ўргалавет.

**К**итыт лӯль вāрма-Клиг таи ōлы, 2014 тāлт вāти хōтал этпос 28 щислат 406 федеральный сākкoнытыт аквтох поправкат хасмыт. Тонт соссaң маҳум ōлнэ мāнаныл ос тот пēs накыт элалъ тотнэ тэлат щепитан сākкoныт, ōвлэт хансым «природоохранные объекты» мōт лātңыл хансымат — «особо охраняемые терри-

тории». Ань та щирыл хантыт, мāньщит ос ērныт тāнки ōлнэ мāнаныл мағыс арген воритотуңкв ōс ат вērмэгыт.

**Т**аквсы округ Думан мōт депутаты пēриявēsыт, мāн номсэв, тaн этаныл емщакв рӯпитаңкв патэв. Йильпи щепитан сākкoныт макыг пирмайтавет ос тaн щиранылт ōлуңкве тах патэв. Соссaң маҳум тāнки уполномоченный хōтпа вос ōщнувыт, государство пāлыл сāвнув нётмилыл вос вāравет, āгиянупыганув номтың хōтпаг вос ханищтавет ос мā-вит ўргалан экспертиза вāрнэ сākкoн вос ōлнув.

Соссaң мир емащакв ōлнэныл мағыс щепитан сākкoныт государство пāлыл кӯщайтын уральтавет ос тувыл депутатыгн пирмайтавет. Тaн «О гарантиях прав КМНСС и ДВ», «Об общинах КМНСС и ДВ», «Территории традиционного природопользования федеральной российской сākкoныт щирыл аквтох āрталавет ос кāсың хансым вāрмалъ вуянтыяныл».

Мāн номсэв, тaн мощсымыңыг вос ōлнувыт, мā-вōй нōх-винэ мағыс мā-витув янытэт пāңктаве, ят тув тōсэгыт, хӯлыт, ўйхулыт порсэгыт. Тыи туп соссaң маҳманувн лӯлиг хунъ емты. Мāн элалъ ōлнэ посың хōтал кинсуңкве акваг патэв.

**Тамара ХАТАНЕВА**



# СЫМУМ ТОТ ТА ХУЛЬТЫС

**М**аньполь этпос ват нупыл атыт хоталэт Салехард үст салың махум ялпың хоталаныл олыс. Махум тот Полябта я ватат мүйлысыт. Тамле касыл акваг тот ты вәрыглаве, тув Ямал ма ёрныт, сараныт, хантыт сәлыл касуңкве ёхталэгыт.

Ты тәл 130 сәлың хотпат тәнки халанылт кассыт. Тән, насати, ат сәлы сунын керёгыт, тувыл аквторыг кит хотпат касуңкве тартавет. Това сәлың щёмьят нас мүйлуңкве ёхталасыт, тән үст оlnә махум сәлың суныл тотыгласаныл. Акван-атхатам мир тай сәлың тәгыл нас нёргаләлсыт.

Хантыт, ёрныт, сараныт пуссын тәнки нётнә маснутыл масхатэгыт. Нә хотпат санияныл мащтырыг хансал ёнтыяныл, няврамыт ос хум хотпат нярал ос моль-

щаңыл масхатым оләгыт. Тәнки маснута-ныл магыс ос кассыт. Сәлың сунаныл ос хора-матасаныл. Акв нә вьгыр ольпыл сартым суныл яласас, ты сун маньнә суныг ләваве. Хум хотпат сәвсыр касылыт ёраныл, апараныл арталасаныл. Ты лүимә махум нупыл сунсуңкве сака пұмыщ олыс.

Нётнә сахил масхатам нәг палт ляпан ялсум ос китыгласагум, маңылатнуд нә тох потыртас: «Ам наму **Антонина Тайшина**, маң тиг мус 53 вёрыста йисүв. Маңки мавт

нила ханты щёмья акв ляпат оләв. Ойкаментыл яныгнув нявраман-мён Белоярский үсн хаништахтуңкве тотыглыянмён, мот нявраманмён мён ёт мён оләгыт. Тән щәнь ләт-ңыл потыртаңкве пуссын хәсэгыт. Тәпың маңынсымав, тованакт Воркута ёрныл оlnә сәлың махум ёт акван-хонтхатыгләв. Тамле олупсав маңавн сака мұсты, маң тиг үсн мүйлуңкве акваг ёхталәв». Ты нәг сәв хорамыл ёнтым сахиянән магыс эсгуве-сыг ос мүйлупсал май-весыг.

Акв сәлың суныл кит пыгришиг яласасыг, ос хотыл оләг, тәнатән китыгласагум. Кит ёрн пыгыг опарищ намен **Лаптандер**. Карыснуд пыг ләвыс: «Маң Воркута үс ёрныл оләв, тиг мус 200 вёрыста арыг минасүв. Анумн хус тәл, школа астамам юи-пәлт юв минасум ос щәнягум-ащагум ёт сәлы янмалтым оләгум. Тән аквхуйплов няврам оныщег, ам онтолови-тыг самын патсум. Ань акв йигришум маң ётув олы, мот эщум ёт школат хаништахты. Каңканум ос увшим щёмьяңыг ёмтсыт, тән ләкква-миныгласыт, тәнки оlnә маңанылт ос сәлы янмалтэгыт.

Маң хотсәткем сәлы оныщев. Сәлы үрнә рупатав тарвитың кос, тованакт вагтәл патэв ос хоталь вәрхатэв, тох та элаләв. Маңавн тамле олупса мұсты. Маң омавн нётнә маснутыл ёнтавев. Ань тиг атяв ос аквуд касуңкве ёхтысыг, мён ос махум сәлың суныл

тотыглыянмён. Тох мощ оln сәлэв, тәнудт ос мүйлупса ёвтэв».

Тувыл мүй махум магыс я хосыт ләкква мат ват нупыл акв ёрн-кол түщтым олыс. Маң акв ёрнколн мүйлуңкве щалтсасүв, тот кәркам нә **Вера Ларовна Хоротэтто** кұчайлахтас, тавән үст хаништахтын маңылат агит нётсыт. Нә ләвыс, тав тыт ёрнколт рұп-ты ос ойкатә касылт су-тыяг олы.

Каснә порат таи ёмас сунсуңкве олыс, тот сәв маңылат агит-пыгыт сәлың суныл яласасыт. Тән нупыланыл сунсым сымум щар аквтуп вoit хуи. Ты сәлың махум хоса нот элаләв вос олыс, пёс йис наказыл аквты кёмыл элаләв то-туңкве вос вёрмысыт. Маң, маңыщит, таңхев манос ат таңхев, номта-нуд савалым ләвев — ты йист пёс наказыл хотталь соймуңкве та патсыт.

Мойт хольт, ань ущ-ты Полябта я ватат тасавит сәлың мир акван-атхатым пуссын тыт ты люлэгыт. Ялпың хотал ойгпас, тән ёрнколаныл хот-висаныл, тувыл тәнки халанылт ос ёмас үлум вәрсыт, аниглахтасыт, сәлың сунын тәлсыт ос акв ләх хосыт та минмыгласыт. Кит нупыл миннә лёңхыг хосыт ләкква та тарамласыт, тувыл элынт хотталь та пәтырасыт. Туп лөңханьщәпыт суяныл иң хот та суйт-сыт. Ам ос акв мат лё-лим хультсум ос ном-сысум, аман сөль тыт пёс йис щирыл оlnә махум вәщинтәсанум, манос нас үлмаясанум. Маң пёс махмануд тох олыс, ань акв тамле олупса элаләв тотнә магыс воритотэв кос.

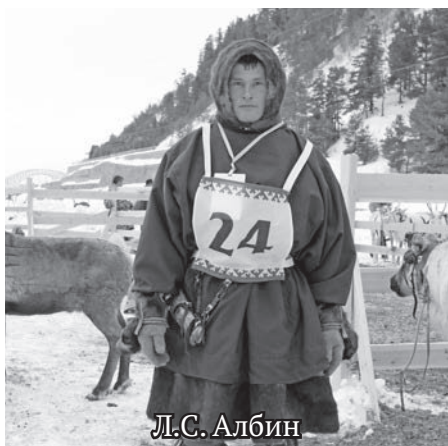
**Тамара МЕРОВА**



А. Тайшина нявраме ёт

СОССАҢ МИР ӨЛУПСА

# Сәлы үрнэ соссаң махум



Л.С. Албин



Нэг-хумыг Тарлиныг



В.В. Ромбандеев ос С.Е. Чупров

**Ю**вле хульгум этпост Ханты-Мансийск үст соссаң махманув сәлыл кассыт. Та порат ам төва хөтпат эт потрамасум, ань элалы тән ураныл ловиньтэлын.

## Лөпмус павыл хум

Ты хурит мәнщи хум Леонид Сергеевич Албин пöслым öлы. Хальүс район Саранпавыл нупыл Нёрт сәлы үрим яласы. Тав тох ты потыртас:

— Сәлыңколт яласанэм ат тәлыг ты ёмтыс. Нилыт бригадат рүпитэгум, бригадирув Василий Владимирович Ромбандеев. Мән ат хөтпа сәлы үрөв, пастухыг лававөв — Юра Хозумов, Андрей Канев, Владик Валец, ам ос Василий Владимирович. Ам ань амти сәлыт öныщегум, ямалтасанум.

Яныгпöль этпос пәсныл ват сәграпнал этпос мус мән сәлыянув өт Нёр тапалт öлөв. Ты ма Инта үс ляпат öлы, Коми республикат. Тот сәлыянув үнттын ма öлы, таимәгыс хунь пора ёхты, сәлыянув өт тув та вәнтлөв. Ос хунь нәлув вәглөв, Лөпмус павлумн ялантэгум, юн махманум өт хөнтхатыглэгум — омагум-әтягум, әпшим ос хұрум ййгрищанум өт.

Ты үсн касуңкве ам öвыл щөс ёхтысум, әнумн тыт сака мұстыс, соссаң хөтпат өт вәйхатасум, потрамасум. Мөтыт тәл вөвавөв те, öс ёхталэгум, сәлы үрнэ махманув өт öс мощ каснувум.

Мән ань халувт мәнщи ләтңыл мөрсыңыщ потыртөв,

яныгщ руц манос саран ләтңыл потрамөв. Манти ләтңувтыл Анна Дмитриевна Ромбандеева öйкатэнтыл потыртәлэг, тәнатэныл хұлыглэгум, тувыл та. Ләтңув хотталы сөймуңкве та патыс, мощөргын туп нәпакыт хульты.

Ам Лөня китыгласлум, нә хөтпа тотыс ман әти, тав ләви, ань Нёрт яласаңкве мәнщи әгит ат кәсәщегыт, таимәгыс тав нә иң ат тотыс. Сәлыңколт ань пенсиян минам әкват туп öлөгыт, тән яласаңкве пөйтөгыт, тот нә хөтпа щар ат хульты.

## Касум павыл нэг-хумыг

Ханты нэг-хумыг Светлана Александровна ос Алексей Семёнович Тарлиныг Касумныл ёхталасыг. Тән тамле нөмса хөтпа, Светлана акв-кит ләтың лавыс:

— Ам омагум-әтягум Нумто мāt самын патсыг, акваг сәлы үрим яласасыг, бригадат рүпитасыг. Тән өтән ам мән тәгыл яласасум, сәлыянув өт акваг вәнтлысүв. Омам Любовь Геннадьевна әтимыг ёмтме атхуйплов тәлыг ты ёмтыс. Әтям Александр Николаевич Кантеров сәлыңколт öлы. Мөн öйкамөнтыл лов арыг тәл сәлы үрим яласымен, ват арыг сәлы öнычимөн. Нила ныврам ямалтымөн — Вероника, Егор ос юртың әгиягмөн — Валерия ос Татьяна.

Ханты-Мансийск үсн касуңкве мөн öвыл щөс ёхтысамөн. Кұцаит яныг рүпата вәрмыт — сыре-сыр конкурсытыл ос касылыл щөпитәлвесүв, мәнәвн сака пұмыщ öлыс, халанувт

маттем та кассув. Мөтыт тәл мөн тах öс ёхталымөн, вөвавөв те.

## Сәлың колтәгылт яныгмам хум

Сергей Егорович Чупров Хальүс район Саранпавылныл ёхталас. Тав колтәгылт махманэ йис тәгыл пуссын сәлы үрим яласэгыт. Омарэ Евдокия Сергеевна, әги öпарищ наме Тургачёва. Атятэ Егор Петрович Чупров. Тән Нёрт сәлы үрим налыман тәл арыг яласасыг. Сергей Егорович тох лавыс:

— Ам китыт бригадат рүпитэгум, элнаң бригадирыг öлсум. Щөмьям өт сәлыңколт налыман нупыл онтолов тәл ты яласэгум. Әквәм мәнщи нә, наме Марина Алексеевна, әги öпарищ наме Хозумова, Лөпмусныл öлы. Мөн нила ныврам öнычимөн. Яныг пыгмөн Егор, тыт Ханты-Мансийск үст öлы. Китыт пыгмөн Салехард үст ханищтахты. Лена әгимөнты тәл лов класс әстлы. Тав спорт тәла сака әрупытөт, хөт-әти акваг яласы, выступайты. Щар мән пыгмөн Мишамөн атыт классыт ханищтахты.

Ам Сергей Егорович китыгласлум, сәлы үрим яласаңкве тәрвитың? Тав ләвме щирыл, мәнщәгыл Нёрт яласас, ханьщувлас, төва порат ул кос тәрвитың, сәлы үрим тоха та яласэгыт, рүпитөгыт.

Ты ятил махманувн сәв ёмас, сымың ләтың ләвөгум! Пус кәт, пус ләгыл вос öлөгыт, сәлыяныл вос сәвмөгыт, пүстәгыл вос хәйтыгтөгыт!

**Светлана РОМБАНДЕЕВА**



## Үринэква ёхтын пора

Махумавет,  
хунтамлэтён!  
Махумавет, сунсэтён!  
Түя хотал йинэтэ суйты,  
Түя хотал йинэтэ нәнки.

Сэкви вот рёгыл түятев юв,  
Хотал рёгыл түятев юв.  
Сунсэн, хумус Төрүм  
Щагты!  
Щагтым хумле самвит  
сосы!

Вит лёхъясквет  
хайтантёгыт,  
Мортим үйришит  
луйгантёгыт,  
Үринэква исгашлэгыт,  
Сап-анияквет  
ловиньтёгыт.

Төрүм лащал  
сайкатахты,  
Үринэква рөхнэ суил  
Атырхари оспа самыл  
Мире нупыл ёлалы  
сунсы.

Сулих түйтэ  
толтыглэнтэ,  
Сулих яңке  
моргалтэнтэ.  
Үринэква суиң турыл  
Төрүм ма-вит  
саңкамлапты.

Хоталакве сөрний сагыл  
Матэ-витэ ялтуплэнтэ.  
Исапанэ товыл рёгыл  
Суп-нелм ныврамакветн  
тоты.



Алёна Солянова

## Ма-вит үргалан тэла 100 тэлэ төвлыс

**2017 тал – Россия янытыл ма-вит үргалан талыг лаввес. Ты кастыл Ханты-Мансийск үст өлнэ Ма-вит ос Элумхолас намба музейт суссылтап вәрвес. Тав «Заповедное дело России: 100 лет» намаим олы. Шар овыл Баргузинский заповедник рүпитанэтэ пәсыл яныгсат тэлэ төвлыс. Тав Бурятият олы, тот нөхсыт үргалым янмалтавет.**

Россия янытыл ма-вит үргалан заповедникыт ос тот өлнэ вөрүйт, товыл үйришит урыл ань ман үсувт суссылтап щёпитавес. Сыре-сыр утыт Москва үсныл Дарвиновский музей-ныл тыг тотвёсыт. Тув овыл пормасыт 1907 тал пәсныл профессор-хумн Александр Котс акван-атуңке патвёсыт. Тыт ань тигр суссылтаве, тав яныгсат тал ювле хультум порат хуриг щёпитавес. Ань тыг мус ты музейн атсат сөтыра уйхулыт, үйришит, пумыт ос мот лүптат акван-атым өлэгыт. Тан мөрсый порат мот үсытыт суссылтавет. Ань тованыл тыг тотым магыс Дарвиновский музейн округ губернатор ваңын нэ Галина Максимова, Ма-вит ос Элумхолас намба музейт рүпитан нэ Елена Гомонюк пүмашипа латың лавсыг.

Тувыл Людмила Торопова, ныврамыт ханищтан нэ, ос «Каммертон» эргын колн ялнэ агиришит акв ёмас эрыг эргысыт. Тан махум ма-витув мұсхалыг үргалаңкве вөвсаныл. Ос ныврамыт «Калейдоскоп природы» хури пөслын касылт касуңкве лаввёсыт. Агиришит-пыгришит яңк нәтнэ этпос юи-өвыл хоталэ мус танки пөслум хурияныл ты музейн кетуңкве вөрмөгыт. Ос ты суссылтап лап-пантнэ порат нөх-патнэ хотпат мүйлупсал мивет тах.

Ос тыг тотым үй-хул хурит, тувыл В. Вагаина, А. Комарова, В. Трофимова, К. Флерова кәтыл пөслум хурит урыл Алексей Василевский манавн пүмшиг потыртас.

**Тамара МЕРОВА**



## Төвлың үй ләтңе

Пасы, пасы түя ат,  
Таимәгыс ам ты ювум.  
Рёгың рөг ам ёмас  
номтыл  
Товлыл нан палтын  
тотёгум.

Атаёгум посым ат!  
Тот хөт хосат ати  
Яныг аращ  
палтыглахты,  
Ос аращ нум-пәлт яныг  
пүт.

Үрияныл аном  
ныврамаквет,  
Ам тэланум пуссын  
ваганыл,  
Рёгың сап-анят  
тыхотал  
Тастыгпасыт ам  
магсылум.

Хоса лёңх йисум, иң  
төргёгум.  
Сап-анятн тыламләлөгум,  
Ләглум-кәтум  
толтыглөгум,  
Ёнгункв нан ётын  
ёхтёгум.

Аңкватәлән ам  
нупылум.  
Хумус кәсашёгум нанан  
ам,  
Ёралахтым ёмыгтёгум,  
Ныврамакветл  
пүмшалахтёгум!

Мовиньтән,  
ныврамаквет, ёнгөн.  
Суиңыщ мовиньтаңкв  
ул эссамтән.  
Вус хұлытэ Төрүм- Щань,  
Тыхотал мирн тав  
янытлаве!

**Мария Тихоновна ДВИНЯНИНОВА**

# Югорск үст олум ялпың хотал



**Я**ныпполь этпос китыт хоталэт Югорск үст «Үринэква хотал» янытлавес. Та хотал сав мир үс канын ёхталас. Махум элы-палт ёнгын колыт эргысыт ос ййквсыт. Маныщи хотпанув пурлахтасыт. Хумус махманув тот муйлысыт, нан ты урыл элалъ ловиньтэн.

Ты тэлан Ханты-Мансийск үсныл «Югра лылыёп» кўчай ваңын нэ Надежда Борисовна Костылева ос Ас-угорский манылат мир организацият кўчай хум Виктор Банк ёхталасыт. Тэн үс кант атхатыглам махум янытласанэн.

Югорск үст «Үринэква хотал» 2006 тал пасныл муйлаве. Касың тал ты вармалъ «Музей истории

и этнографии» намба колт рупитан махум тан щёпиталыяныл. Ялпың хотал үс пыхыт «Сүеват павылт» ворт ўнттым музейт варыглаве, ос анъ сака вотың олыс, таимагыс махум үс кант муйлысыт.

Ты товлың ўй соссаң махманув пёс йис тагыл ўлылыяныл. Үринэква ёхты, малтыпыг та ёмты, ййвыт лўпта-

ныл яныгмаңкве овылтахтэгыт. Пёс махманув тох лавыгласыт, ўринэква ёхты, йильпи тал та овылтахты. Махум вораан маныл пойтэгыт ос хўл алыщлаңкве щёпитахтэгыт. Ты порат мир тэлы павылныл туи павылн вантылгласыт.

Ты хотал рут махманув савсыр маныл пуссын акван-атхатыгласыт. Халанылт кассыт, сыресыр ёнгилыт щёпиталсыт, эргысыт ос ййквсыт. Төрүм Ащин пойкщисыт, ворт сав пил, лахыс вос яныгмас, ят сав хўл вос яласас, щёмьят мань няврам самын вос патыс, махум пустагыл вос олсыт ос нэматыр тарвит ул вос ёмтыс.

Округувт «Үринэква хотал» 1990-ит талытныл нох-вормалтаңкве патвес. Та пасныл савсыр ўсытт, павылтт олнэ соссаң махманув акваг муйлыяныл. Ты пумащ ялпың хотал мирн сака эруптаве.

2011 талныл «О празднике и памятной дате

Югры» намба сакконув щирыл «Үринэква хотал» округ ялпың хоталыг варвес. Та пасныл таве касың тал яныгполь этпос китыт ўщлахтын хоталт муйлаве.

Ань олум ялпың хоталт Нина Георгиевна Рукова, яныгпала маныщи нэ, сос косамтас ос сав сымың латың махмытын лавыс. Тонт үс кант палаткат тэнупормас тыналавес. Няврамыт магыс пумащ ёнгилыт щёпиталвёсыт. Тан халанылт кассыт. Касащан махум соламатыл тытгувёсыт. Мощ ащирмаңнув кос олыс ос махумн ты ялпың хотал сака мустыс.

Яныгполь этпос нёлоловит хоталэт соссаң махманув «Сүеват павылт» ворт мат ўнлын музейт ос акван-атхатыгласыт. Тот ййквсыт, эргысыт, савсыр ёнгилыт ос касылыт щёпиталсыт. Ты щир ты Советский районт ялпың хотал муйлысыт.

**Николай МЕРОВ**



## Лўимә сәрипос

(Северная зоря)  
№8 (1146), 20.04.2017  
Соучредители  
Дума, Правительство  
Ханты-Мансийского  
автономного округа – Югры  
Издатель  
Департамент общественных  
и внешних связей Ханты-  
Мансийского автономного  
округа – Югры

## Редакция

Главный редактор –  
**Решетникова Р.Г.**  
Телефон (3467) 33-36-82

Заместитель гл.редактора –  
**Кондина Г.Р.**  
Телефон (3467) 33-22-72

Ответственный секретарь –  
**Узель В.В.**  
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:  
628011, г.Ханты-Мансийск,  
ул.Комсомольская, 31  
тел./факс (3467) 33-17-52

E-mail: [gazeta@khanty-yasang.ru](mailto:gazeta@khanty-yasang.ru)  
Газета размещена на сайте  
[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

## Отпечатано:

ООО «Новости Югры-  
Производство» г. Сургут,  
ул. Маяковского, д. 14.

Подписано в печать:  
по графику 20.04.2017 г.  
в 9.00.; фактически  
20.04.2017 г. в 9.00.  
Индексы **04399, 54399**  
Тираж **1750 экз.**  
Заказ **216**

Цена свободная  
Мнение авторов  
публикаций не  
обязательно отражает  
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована  
Управлением Федеральной  
службы по надзору в сфере  
связи, информационных  
технологий и массовых  
коммуникаций по Тюменской  
области, ХМАО-Югре и  
ЯНАО.

Свидетельство о регистрации  
ПИ №ТУ  
72-00795 от 23 января 2013г.